

香港童軍總會
Scout Association of Hong Kong
深資童軍獎章證書申請表
Application Form for The Venture Scout Award Certificate

個人資料 Personal Particulars

| | | | |
|------------------------------|--------------------|---------------------------|--|
| 姓名 (中文) Name (Chinese) | | 姓名 (英文) Name (English) | |
| 出生日期 Date of Birth | 年齡 Age | 性別 Sex | |
| 紀錄冊編號 Record Book No. | 簽發日期 Issue Date | 身分證號碼 HKID Card No. | |
| 所屬單位 (旅團) Unit (Group) | (區) (District) | (地域) (Region) | |
| 通訊地址 Address | | | |
| 聯絡電話 (住宅) Tel. No. (Home) | (日間) (Daytime) | (其他) (Others) | |
| 電郵地址 E-mail Address | | | |

完成之項目 Completed Items

| 段章 Achievement Badge | 項目 Item | 所選擇考驗之內容 Testing Details | 審核員 (資歷及編號) Assessor (Qualification & No.) | 完成日期 Date Completed | 證書號碼 (如適用) Certificate No. (if applicable) |
|----------------------------|--------------------------------|-----------------------------|---|---------------------------|---|
| 責任 Respon- sibility | 人際關係 Relationship | | | | |
| | 救生 Saving Life | | | | |
| | 公民 Citizenship | | | | |
| 自立 Self- reliance | 體育技能 Physical Efficiency | | | | |
| 活動 Activity | 戶內活動 Indoor Pursuit | | | | |
| 探險 Exploration | 遠足訓練 Expedition Training | | | | |
| | 遠足 Expedition | | | | |

請用正楷填寫回郵地址 Please fill in return address using BLOCK LETTERS

姓名
Name: _____
地址
Address: _____

姓名
Name: _____
地址
Address: _____

姓名
Name: _____
地址
Address: _____

申請者簽署 Applicant's Signature

茲證明上述資料正確無訛。
I hereby declare that the above information is true to my fullest understanding.
請於簽署前，參閱下列之備註。
Before you sign this form, please refer to the Remarks below.

簽署 _____ 日期 _____
Signature : _____ Date : _____

提名 Nomination

茲經核証上述資料正確無誤，並提名申請人獲取深資童軍獎章。
I hereby verify that the above information is correct to my fullest understanding, and nominate the applicant for The Venture Scout Award.

旅長/深資童軍團長 _____ 旅印 _____
GSL/VSL _____ Group Chop _____
姓名 _____ 日期 _____
Name : _____ Date : _____

推薦 Recommendation

茲推薦申請人獲取深資童軍獎章。
I hereby recommend the applicant for The Venture Scout Award.

區總監 _____ 區印 _____
District Commissioner _____ District Chop _____
姓名 _____ 日期 _____
Name : _____ Date : _____

確認 Confirmation

茲確認上述之推薦。
I hereby confirm the above nomination.

地域總監 _____ 地域印 _____
Regional Commissioner _____ Regional Chop _____
姓名 _____ 日期 _____
Name : _____ Date : _____

批核 Approval

茲批准申請人獲深資童軍獎章。
I hereby approve the applicant for The Venture Scout Award.

青少年活動總監 _____ 青少年活動署印 _____
Programme Commissioner _____ Programme Branch Chop _____
姓名 _____ 日期 _____
Name : _____ Date : _____

青少年活動署專用 Programme Branch Use Only

| |
|-------------------------|
| 收表日期 Received Date |
| 証書號碼 Cert. No. |
| 查核 Checked |
| 証書發出日期 Cert. Issue Date |
| 備註 Remarks |

地域辦事處專用 Regional Office Use Only

| |
|--------------------|
| 收表日期 Received Date |
| 查核 Checked |
| 備註 Remarks |

深資童軍獎章証書申請辦法：

深資童軍於完成深資童軍獎章考驗的各項內容後，應：

- (一) 填妥本表格。
- (二) 將表格交區總監推薦及地域總監確認。
- (三) 連同紀錄冊內有關個人資料、有效日期及深資童軍獎章考驗的頁次，及各項有關的証書之影印本，經地域交總會青少年活動署。
- (四) 青少年活動署核對無誤後，即發出証書。

Application Procedure for The Venture Scout Award Certificate:

A Venture Scout, after completing the testing of The Venture Scout Award, shall :

- (1) complete this form.
- (2) submit it to the District Commissioner for recommendation and the Regional Commissioner for confirmation.
- (3) submit the completed form together with a photocopy of the following documents to the Programme Branch via Regional Office: information regarding personal details, date of valid and testing of The Venture Scout Award in the Venture Scout Record Book as well as all relevant certificates.
- (4) after approval by the Programme Branch, the Certificate will be issued.

備註Remarks

- 1) 你在申請表格內填報的個人及其他有關的資料，會供本會處理你的申請及有關的用途。在申請表格提供個人及其他有關的資料，純屬自願。然而，你如果沒有提供足夠和正確的資料，本會可能無法處理你的申請。
The personal data and other related information provided by you by means of the application form will be used by the Association for dealing with your application and other related purposes. The provision of personal data and other related information by means of the application form is voluntary. However, if you do not provide adequate and accurate data we may not be able to process your application.
- 2) 在一般情況下，申請表將於審批完成後2年銷毀。
Application form will normally be destroyed 2 years after completion of the application examination.